



Italia

CERTIFICATO

Nr 50 100 3745 - Rev. 07

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI
THE QUALITY SYSTEM OF

CAME

safety & comfort

CAME S.p.A.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ 15
I-31030 DOSSON DI CASIER (TV)

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1 / OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2008

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

Progettazione, fabbricazione di automazioni e sistemi di apertura-chiusura, sistemi di parcheggio e controllo accessi, domotica, videocitofonia, termoregolazione, illuminotecnica e comandi di sicurezza; mediante lavorazioni meccaniche, saldatura ed assemblaggio; commercializzazione di accessori; servizio di riparazioni ed assistenza (IAF 18, 17, 19, 2a)

Design and manufacture of operators and opening/closing, parking systems and access control, home automation, video intercom control, heating control, lighting devices and security systems; through machining, welding and assembly; marketing of accessories; repair service and assistance (IAF 18, 17, 19, 29)



Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità /Validity

Dal / From: 2015-12-11

Al / To: 2018-09-14

SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Andrea Coscia
Direttore Divisione Management Service

Data emissione / Printing Date

2016-01-12

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2004-05-31

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 / ANNEX 1

pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 3745 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI

SEDI OPERATIVE:

THE CERTIFICATE N 50 100 3745 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

CAME

safety & comfort

CAME S.p.A.

VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ 15 I-31030 DOSSON DI CASIER (TV)

Progettazione e fabbricazione di automazioni, sistemi di apertura-chiusura, sistemi di parcheggio e controllo accessi, domotica e comandi di sicurezza mediante lavorazioni meccaniche ed assemblaggio. Commercializzazione di accessori; servizio di riparazioni ed assistenza (IAF 18, 17, 19, 29)

*Design and manufacture of operators and opening/closing, parking systems and access control, home automation and security systems through machining and assembly.
Marketing of accessories; repair service and assistance (IAF 18, 17, 19, 29)*

VIA TARANTELLI 3-5-7 FRAZIONE DOSSON I-31030 CASIER (TV)

Logistica e magazzino (IAF 18)

Warehousing and Logistics (IAF 18)

VIA CORNIA 1/B 1/C I-33079 SESTO AL REGHENA (PN)

Progettazione e fabbricazione di domotica, videocitofonia, termoregolazione e illuminotecnica mediante lavorazioni meccaniche, saldatura ed assemblaggio. Servizio di riparazioni ed assistenza (IAF 17, 19)

Design and manufacture of home automation, video intercom control, heating control and lighting devices through machining, welding and assembly. Repair service and assistance (IAF 17, 19)



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGAN N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2015-12-11**

Ai / To: **2018-09-14**

Data emissione / Printing Date

Andrea Coscia

Direttore Divisione Management Service

2016-01-12

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2004-05-31

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"